



安全理事会

Distr.
GENERALS/1995/415
24 May 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1995年5月24日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

今天,为塞族围城部队向禁区发射了《日内瓦公约》禁用的各种武器,而理论上禁区内所有重武器都在禁止之列。据联合国保护部队(联保部队)发言人加里·科沃德中校说,他用“军事知识猜测”一些落在萨拉热窝商场和周围地区的炮弹含有被禁的“黄磷”。

萨拉热窝安全区/禁区的局势上升到另一个水平,使波斯尼亚—黑塞哥维那境内充满了荒谬的逻辑和背弃的诺言。

虽然在安全理事会决议设立的安全区/禁区内民众应受到保护,免遭任何重武器轰击,但现在,所有重武器包括《日内瓦公约》禁用的各种重武器都肆无忌惮地瞄准萨拉热窝民众,没有任何人作出反应。这些行动嘲弄了法律规则、联合国和北大西洋公约组织(北约)。安全理事会及有关区域组织有责任挽救其威信与名誉。但是,又一次付出最沉重代价的还是波斯尼亚平民。看来,在禁止重武器的禁区内,国际禁止的武器正在全世界众目睽睽之下对一个城市及其居民进行试验。

这和荒谬的局势不能因联合国驻波斯尼亚—黑塞哥维那共和国的发言人或纽约当局以种种不采取行动的借口而合理化;这些借口包括最新的逻辑飞跃。萨拉热窝周围的战斗势均力敌,因此联合国和北约不须采取行动。这不是军事对抗问题,而是

利用一切现成武器包括用被禁武器瞄准平民的问题。按照(联合国一些工作人员的)后一逻辑,纳粹杀害无辜平民毋须大家关心,因为盟军对付纳粹军事部队绰有余裕。

今天,萨拉热窝又有3名平民丧生,高涨的荒谬逻辑吞噬了新的受难者。

请你要求采取必要的步骤制止这种杀人行为。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·萨西尔贝(签名)